



gaelscoil bhaile brigín

# NUACHTLITIR

## 11/09/23

## Clubanna/ Clubs (Don't forget to sign up)

Tosaíonn na clubanna an tseachtain seo ar feadh tréimhse deich seachaine. Beidh siad ar siúl ó 2.30-3.30. Tá na clubanna thíos luaite ar fáil don téarma seo. Má theastíonn uait go nglacfaidh do pháiste páirt in aon cheann dóibh, is gá rphost a sheoladh chuig an seoladh rphoist atá luaite in aice le sonraí an chlub. Mura bhfuil do pháiste cláraithe don chlub, ní bheidh sé/sí in ann freastal air. Má tá ró-éileamh ar chlub faoi leith, tabharfar tús áite dóibh siúd a chláraíonn ar dtús. Mura bhfuil a dhóthain suime i gclub faoi leith, ní rachfaidh sé ar aghaidh. Beidh costas €40 ar an gcuid is mó de na clubanna. Beidh costas €50 ar an gclub ealaíne de bharr chostais an fhearais. Beidh íocaíocht le déanamh díreach chuig an múinteoir atá i mbun an chlub. Beidh táille an chlub le híoc faoin 21 Meán Fómhair.

**After school clubs begin this week for a 10 week term. They will run from 2.30-3.30pm. The clubs listed below are on offer this term. If you would like your child to take part in any of these clubs, you will need to register him/her by sending an email to the address shown beside the club details. If your child is not registered, he/she will not be able to attend the club. Please register by this Friday. If there is too much demand for any club, then priority will be given to those who have registered first. If there are insufficient numbers for any club, then it may not go ahead. Most clubs will cost €40 with the exception of the art club which will cost €50. This is due to the price of materials. Payment is to be made directly to the teacher who is running the club. Payment should be made in full by 21st September.**

<b>Dé Luain/ Monday</b>		
Obair Bhaile / Homework	€40	<a href="mailto:colm.ofatharta@gsbhailebrigin.ie">colm.ofatharta@gsbhailebrigin.ie</a>
<b>Dé Máirt/ Tuesday</b>		
Lego Naíonáin Bheaga- Rang a 6	€40	<a href="mailto:neasa.nibhriain@gsbhailebrigin.ie">neasa.nibhriain@gsbhailebrigin.ie</a>
Ukulele ** Má tá an t-éileamh ann Rang a 3- Rang a 6	€40	<a href="mailto:elaine.nicugo@gsbhailebrigin.ie">elaine.nicugo@gsbhailebrigin.ie</a>
<b>Dé Céadaoin/ Wednesday</b>		
Ealaín/ <b>Junior Art</b> Naíonáin Mhóra - Rang a 2	€50	<a href="mailto:roisin.scollard@gsbhailebrigin.ie">roisin.scollard@gsbhailebrigin.ie</a>
<b>Déardaoin/ Déardaoin</b>		
Obair Bhaile/ Homework	€40	<a href="mailto:maria.nolan@gsbhailebrigin.ie">maria.nolan@gsbhailebrigin.ie</a>
Ukulele ** má tá an t-éileamh ann Naíonáin Mhóra- Rang a 2	€40	<a href="mailto:elaine.nicugo@gsbhailebrigin.ie">elaine.nicugo@gsbhailebrigin.ie</a>
Ealaín / <b>Senior Art</b> Rang a 3- Rang a 6	€50	<b>Will not go ahead due to insufficient numbers.</b>



### **Grúpa Ceoil Tradisiúnta/ Trad Music Group**

Beidh cleachtadh don ghrúpa ceoil ar siúl i ndiadh am scoile ar an Luan ó 2.30-3.15. Tabhair faoi deara nach mbeidh aon chleachtadh ar siúl nuair atá cruinniú foirne ann. Má tá suim ag do pháiste, cuir scéal chuig múinteoir Doireann le do thoil. Ní rachaidh an grúpa ar aghaidh mura bhfuil an t-éileamh ann.

***Practice for the trad group will take place on a Monday after school with múinteoir Doireann from 2.30-3.15. Note that there will be no practice on the***

***weeks that there is a staff meeting. If your child is interested, please let múinteoir Doireann know. If there are insufficient numbers, the group will not go ahead.***

### **Foirmeacha FFS/ HSE Forms**

Seoladh roinnt fhoirmeacha abhaile an tseachtain seo caite. D'iarrfaimis oraibh iad seo a sheoladh ar ais faoin gCéadaoin le bhur dtoil.

Naíonáin Bheaga: Radharc agus Éisteacht

Rang a 2: Fiaclóir

Rang a 6: Fiaclóir

An Cuan sinsearach agus Sóisearach: Fiaclóir

Beidh na scrúduithe radhairc agus éisteachta ar siúl ar scoil ar 18 agus 19 Meán Fómhair.

***Some HSE forms were sent home last week. Please return these by Wednesday.***

***Junior Infants: Vision & Hearing***

***2nd Class: Dentist***

***6th Class: Dentist (This will be the last opportunity in school years for HSE dentist)***

***An Cuan Junior & Senior: Dentist***

***Vision and hearing testing for junior infants will take place on 18th & 19th September in school.***

### **Peil le Anto/ Football with Anto**

Beidh Naíonáin Bhega - Rang a haon ag déanamh cleachtadh ar a gcuid scileanna peile le Anto ó CLG Uí Dhuibhir gach Céadaoin ar feadh píosa. Is féidir leo an culaith reatha scoile a chaitheamh na laethanta seo.

***Junior Infants - 1st class will get a chance to practice their Gaelic football skills with Anto from O' Dwyers each Wednesday for the next while. Pupils can wear the school tracksuit and runners for this.***

---

### **Spleodar**

Tá roinnt daoine théis bheith i mbun fiosrúcháin maidir le cúrsa Spleodar i Ros Muc an chéad samhradh eile. Mar eolas, beidh clárúchán ag oscailt Déardaoin na seachtaine seo ag 5.00 ar líne. Tá laghdú théis teacht ar líon na n-áiteanna atá ar fáil toisc nach bhfuil fáil ar an méid céanna tithe an chéad samhradh eile. Beidh costas 800 ar an gcúrsa agus tá iarrta nach nglacaimís le hairgead cruá anseo sa scoil níos mó. Is féidir íoc ar líne leo áfach de réir mar is mian libh.

*Some people have been in contact to ask about booking a place for their students onto the spleodar course which takes place in Ros Muc at the beginning of July. Registration will open on Thursday at 5.00. They are only accepting on-line registrations this year. Unfortunately, also there has been a reduction in places available this year due to the logistics - there are less beds available in the area this year. There will be a cost of 800 euro for those coming from GSBB. They have asked that I no longer accept cash but have advised that payments can be made via bank transfer as suits - there is no need to pay big sums at any one time.*

*Please log on to website and follow directions - you will be looking to register for Ros Muc - dates 28/6-20/7/24*

*Le meas*

*Clodagh*

### **Ar maidin/ Mornings**

Meabhraímid do thuistí nár chór go mbeadh aon duine ar shuíomh na scoile roimh 8.45rn. Dóibh siúd a shiúlann go dtí an líne lena gcuid páistí, meabhraímid daoibh meas a léiriú ar an scoil agus gach duine sa phobal scoile.

*We remind parents that no one should be on school grounds before 8.45am. For those of you who walk your children to their lines, we remind you also to show respect to the school and those in the school community.*



## Coláiste Ghlór na Mara Oíche Oscailte/Open Night



Fáilte roimh dhaltaí Rang 4, 5 & 6 agus a dtuismitheoirí/a gcaomhnóirí  
*All students from Rang 4, 5 & 6 and their parents/  
guardians are welcome*

Déardaoin/Thursday 21/09/2023 5-7pm

[www.cgnm.ie](http://www.cgnm.ie)

Imeachtaí, ceol, cócaireacht, cluichí spóirt, caint ón bPríomhoide agus níos mó... Activities, cookery, music, sport, Principal's address and much more...

---

**LORETO SECONDARY SCHOOL**  
**BALBRIGGAN**



An Information Meeting for pupils and their parents/guardians, beginning in First Year in September 2024 will be held on

***Tuesday, 26<sup>th</sup> September:  
At 7.30 pm in the School Gym***

Information packs will be available on the night and application forms will be available online for download and completion from October 2<sup>nd</sup> – October 27<sup>th</sup>.

The school will be open on that evening from 6 p.m. Tours of the school will run every five mins.

Loreto Secondary School, Balbriggan,  
Phone 01 8411594.

Email: [admissions@loretobalbriggan.ie](mailto:admissions@loretobalbriggan.ie)



Share traditional music and song from your home country



Céilí Dancing

Learn an Irish Dance

Music from around the world



Traditional Irish Music & song

Special Guests Kinsealy CCÉ

Bígí Linn chun oíche Cultúrtha a chéiliúradh

Join us for Culture Night in O' Dwyers GAA Club. 22nd Sept @ 7.30pm

O Dwyer's GAA club invites club members and members of all communities in the town to come along for a music session with a twist.

We encourage those who have chosen Balbriggan as their home to come along and share the traditional music and song of their home countries with us.

We will have traditional Irish music on the night from renowned local traditional Irish musicians as well as guests from Kinsealy Comhaltas Ceoltóirí Éireann.

There will be dancing as well with our culture club and the opportunity to learn some traditional Irish dances.

This is an open session from 7.30pm onwards. All musicians are welcome.

The bar will be open on the night.

**Ba mhór ag CLG Uí Dhuibhir baill an chlub agus muintir Bhaile Brigín a bheith i láthair sa chlubtheach le haghaidh seisiún ceoil ar leith.**

**Fáiltimid roimh dhaoine a roghnaigh Baile Brigín mar áit cónaithe teacht le chéile chun ceol agus amhráin a dtíortha dúchasacha a roinnt linn.**

**Beidh ceol tradisiúnta Éireannach againn ar an oíche le ceoltóirí áitiúla den scoth. Cuirfimid fáilte is fiche roimh Chomhaltas Cionn tSáile a bheidh mar aionna againn.**

**Beidh rince againn chomh maith lenár gclub Cultúrtha agus beidh deis ag gach duine rince Gaelach a fhoghlaim.**

**Seisiún oscailte a bheidh ann. Tá fáilte mhór roimh aon cheoltóirí.**

**Beidh an beár ar oscailt ar an oíche.**

### Notice for parents



**Parks Tennis children's coaching returns to Albert College Park, Glasnevin, starting Saturday 23<sup>rd</sup> September for 8 weeks. Classes divided by age. Open to girls & boys aged 5-17, irrespective of tennis experience. Staff are fully trained. All equipment (rackets, balls etc.) provided. Fee €35 for 8 weeks. Further details & bookings:**

**<https://rebrand.ly/ParksTennisAutumn2023>**

## Cainéal cúla 4

Sky 627

Cula4.com

Virgin Media 602

Sky 624

Saorview 18

Eir

Cula4.com





# ADULT EDUCATION



## Is this for you?

We are here to help you learn, we have lots of course options for each stage of your learning journey, part-time courses, courses for people in employment, for people working in the home, second chance education, reading, writing, computer skills and much more!

For help to apply for any of our courses contact our Information Officers:

Kevin in Balbriggan 01 841 7763 or Rebecca in Swords 01 840 8946



[www.adulteducationnorthcountydublin.ie](http://www.adulteducationnorthcountydublin.ie)

Sarsfield House,  
Mill Street,  
Balbriggan  
K32 KX 82  
Phone 01 841 7763  
Email: [balbriggan@ddletbaes.ie](mailto:balbriggan@ddletbaes.ie)



Castlemill Education Centre,  
Castlemill Road,  
Balbriggan  
K32 P237  
Phone 01 802 0360  
Email: [cec@ddletbaes.ie](mailto:cec@ddletbaes.ie)

7 The Plaza,  
Forster Way,  
Swords,  
K67 KR44  
Phone 01 840 8946  
Email: [swords@ddletbaes.ie](mailto:swords@ddletbaes.ie)



Burgundy House,  
Forster Way,  
Swords,  
K67 KR44  
Phone 01 840 8946  
Email: [swords@ddletbaes.ie](mailto:swords@ddletbaes.ie)



Rialtas na hÉireann  
Government of Ireland



**LEARN  
ACHIEVE  
SUCCEED**





# VTOS FREE COURSES

- FAMILY FRIENDLY TIMETABLE,
- FREE BOOKS,
- EQUIPMENT PROVIDED,
- LEARNER SUPPORT,
- EXCELLENT TEACHERS,

## MON-THURS

9:15AM-2:15PM

## FRIDAY

9:15AM-12:15PM

- BEAUTY THERAPY
- HORTICULTURE & GARDEN DESIGN
- BUSINESS & MARKETING
- ENGLISH LANGUAGE & EMPLOYMENT SKILLS  
*Cambridge A1 & B2 options available*

 **CASTLEMILL EDUCATION CENTRE,  
BALBRIGGAN K32 P237 PHONE 01 802 0360**

*\*To qualify for VTOS you must be in receipt of a social welfare payment for 156 days and over the age of 21*



Rialtas na hÉireann  
Government of Ireland



Có-mhaoinithe ag an  
Aontas Eorpach  
Co-funded by the  
European Union

**LEARN  
ACHIEVE  
SUCCEED**